



20 de diciembre de 2017

(17-7137)

Página: 1/2

Original: inglés

**FEDERACIÓN DE RUSIA - MEDIDAS RELATIVAS A LA IMPORTACIÓN DE
PORCINOS VIVOS, CARNE DE PORCINO Y OTROS PRODUCTOS
DE PORCINO PROCEDENTES DE LA UNIÓN EUROPEA**

RECURSO DE LA UNIÓN EUROPEA AL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 22 DEL ESD

La siguiente comunicación, de fecha 19 de diciembre de 2017, dirigida por la delegación de la Unión Europea al Presidente del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con el párrafo 2 del artículo 22 del ESD.

De conformidad con el párrafo 2 del artículo 22 del *Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias* ("ESD"), la Unión Europea solicita la autorización del Órgano de Solución de Diferencias ("OSD") para suspender concesiones y otras obligaciones con respecto a la Federación de Rusia debido al hecho de que dicho país no ha puesto sus medidas en conformidad con las recomendaciones y resoluciones del OSD en el asunto *Federación de Rusia - Medidas relativas a la importación de porcinos vivos, carne de porcino y otros productos de porcino procedentes de la Unión Europea* (DS475).

El 21 de marzo de 2017, el OSD adoptó el informe del Órgano de Apelación y el informe del Grupo Especial, modificado por el informe del Órgano de Apelación, en el asunto *Rusia - Medidas relativas a la importación de porcinos vivos, carne de porcino y otros productos de porcino procedentes de la Unión Europea*, en que se constató la incompatibilidad de determinadas medidas con las obligaciones que corresponden a la Federación de Rusia en virtud del *Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias* ("Acuerdo MSF").¹

Con arreglo al párrafo 3 b) del artículo 21 del ESD, la Federación de Rusia y la Unión Europea acordaron que el plazo prudencial para que la Federación de Rusia aplicara las recomendaciones y resoluciones del OSD expiraría el 6 de diciembre de 2017.² A juicio de la Unión Europea, la Federación de Rusia no ha cumplido las recomendaciones y resoluciones del OSD al vencimiento del plazo prudencial.

En caso de que no se cumplan las recomendaciones y resoluciones del OSD dentro del plazo prudencial, el artículo 22 del ESD permite la compensación o la suspensión de concesiones u otras obligaciones.

En consonancia con la práctica actual, la Unión Europea propuso a la Federación de Rusia un acuerdo sobre la secuencia en virtud del cual, por una parte, la Unión Europea solicitaría la autorización para suspender concesiones u otras obligaciones solo una vez que el OSD hubiera resuelto, como consecuencia de un procedimiento en el marco del párrafo 5 del artículo 21 del ESD, que no existe una medida destinada al cumplimiento o que esta es incompatible con un acuerdo abarcado y, por otra, la Federación de Rusia no alegaría que la Unión Europea está imposibilitada de obtener esa autorización por haber formulado su solicitud fuera del plazo especificado en la primera frase del párrafo 6 del artículo 22 del ESD. La Federación de Rusia no ha aceptado ese acuerdo sobre la secuencia.

¹ WT/DS475/AB/R, de 23 de febrero de 2017; WT/DS475/R, de 19 de agosto de 2016.

² WT/DS475/15.

De conformidad con el párrafo 6 del artículo 22 del ESD, el OSD, previa petición, concederá autorización para suspender concesiones u otras obligaciones, si no se ha convenido en una compensación satisfactoria. En el presente asunto, no se ha llegado a un acuerdo sobre la compensación.

En vista de lo anteriormente expuesto y de acuerdo con los principios y procedimientos establecidos en el párrafo 3 del artículo 22 del ESD, la Unión Europea solicita por la presente la autorización del OSD para suspender concesiones y otras obligaciones relativas al sector de los bienes en el marco de uno o más de los siguientes acuerdos:

1. el *Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994*;
2. el Acuerdo MSF; y
3. el *Acuerdo sobre la Agricultura*.

Como exige el párrafo 4 del artículo 22 del ESD, el nivel anual de la suspensión propuesta es equivalente al nivel de la anulación o menoscabo de ventajas resultantes para la Unión Europea que se deriva del hecho de que la Federación de Rusia no ha puesto las medidas en conformidad con las recomendaciones y resoluciones del OSD. Sobre esa base, la Unión Europea se propone suspender ventajas por un nivel anual igual a 1.390 millones de euros (el valor total de las exportaciones pertinentes en 2013) más una tasa de incremento anual del 15%.

A tenor del párrafo 6 del artículo 22 del ESD, si la Federación de Rusia impugna el nivel de la suspensión propuesta, la cuestión se someterá a arbitraje.
